

# The Sunny Weekly

12 October 2015

## Sunny Review 上周回顧

1. [The second College Forum 2015/16 - The Changing Relationship between PRC and HKSAR by Prof. Siu-kai LAU 2015/16 年度第二次書院論壇 - 變動中的中央與特區關係 \(講者: 劉兆佳教授\)](#)
2. [Visit from Beijing Jiatong University 有朋自遠方來](#)
3. [Tea Gathering with Recipients of Admission Scholarships 2015/16](#)
4. [Hop Wai Art and Cultural Programme - "Art East and West" Seminar and Workshop 洽蕙藝文計劃 - 「藝術中與西」講座及工作坊](#)
5. [山明水秀，鳥語花香：中國繪畫班](#)
6. [College Student Advisor Scheme Gatherings 師生茶聚](#)

## College Activities 書院活動

1. [Master's Night Talk with Graduates 院長與畢業生談心論將來](#)
2. [Upcoming College Forum 書院論壇](#)
3. [語文文化桌: 如何飲食, 怎樣文學? -- 談食物與書寫 \(Chinese Version Only; Activity to be conducted in Cantonese\)](#)
4. [「藝術中與西」講座及工作坊—雕塑與造型 \(Chinese version only\)](#)
5. [College Social Concern Group: Guided Tour - Globalization in Tsim Sha Tsui 書院社會關注組: 全球化導賞 - 從尖沙咀看全球化](#)
6. [Exploring Mars 勇闖火星](#)
7. [走讀生舍堂活動—大展腳法@Pool Soccer \(Chinese version only\)](#)
8. [V-CARE Programme: Be their Mentor!](#)
9. [Staff-Student Hiking 秋日師生遠足](#)
10. [Drama Performance: The Miracle Worker 海倫的奇蹟](#)
11. [Health Conference 2016 organized by The College of Professional and Continuing Education, The Hong Kong Polytechnic University](#)
12. [Fitness Consultation Sessions 健身訓練諮詢](#)

## College Funding & Award Schemes (for Year-round Application) 書院資助及獎勵計劃 (全年可供申請)

1. [Be Entrepreneurial! Funding Scheme 創出我天地! 資助計劃](#)
2. [Sports for Life Award Scheme 體育運動參與獎勵計劃](#)
3. [Service-learning Project Funding Scheme 服務學習項目資助計劃](#)
4. [Global Academic Exposure Award Scheme 寰宇學術探索計劃](#)
5. [Mingle Fund](#)

## College Announcements 宣佈事項

1. [College Students Won Prizes in the Green Competition under the Cross-Strait Green University Consortium 書院同學於兩岸三地綠色大學聯盟學生環保競賽勇奪獎項](#)
2. [New College Member 新增書院成員](#)
3. [News of College Member 書院成員新動向](#)
4. ["Meet the Dean" Hours & Lunch Gathering 輔導長時間及午餐聚會](#)
5. [Inter-collegiate Competition](#)
6. [The Wu Yee Sun Award 2015/16 - Now Open for Application](#)
7. [The "Sunny" Award & Admission Scholarship for Outstanding Artistic Achievements 2015/16 - Now Open for Application 2015/16 年度 The "Sunny" Award 及藝術傑出入學獎學金 - 現已開始接受申請](#)
8. [College Hostel Grant 2015/16 - Application will close this Friday 2015/16 年度書院住宿助學金 - 星期五截止接受申請](#)
9. [College Student Grant/Loan 2015/16 - Application will close this Friday \(for Non-Freshmen ONLY\) 2015/16 年度書院學生助學金/貸款 - 星期五截止接受申請 \(只限舊生\)](#)
10. [Creativity Laboratory - Equipment Available On Loan 創意實驗室器材借用](#)
11. [Wu Yee Sun College Sports Team Tryouts \(Term 1\) 院隊選拔 \(第一學期\)](#)

## Other Activities & Announcements 其他活動及宣佈事項

1. [Beach Cleaning Campaign - join now to help clean our environment and collect important data on marine debris! 清潔沙灘行動 - 請即報名清潔沙灘及協助搜集海岸垃圾資料](#)
2. [Environment and Climate Change Forum Series - DESIGN for SUSTAINABILITY 「環境及氣候論壇系列: 可持續設計」論壇 - 可持續設計 \(Chinese only\)](#)
3. [Information Session on Scholarships Tenable at the University of Cambridge](#)
4. [Sponsorship Programme on Promoting Understanding of Special Educational Needs \(2015-2016\)](#)
5. [Gentle Men Ambassador Programme 「Gentle Men 青年大使計劃」](#)
6. [Helix Scholarship 2015/16 - Now Open for Application](#)
7. [Student Residency Bursary Scheme 2015/16 2015/16 年度中大學生宿舍助學金計劃](#)
8. [Come join the CUHK Marathon Team and Run for CUHK](#)
9. [I.CARE Service Project Scheme - Year-round Application](#)
10. [Fitness Training Workshop for CUHK Staff and Students](#)

## Sunny Review

上周回顧

1. [The second College Forum 2015/16 - The Changing Relationship between PRC and HKSAR by Prof. Siu-kai LAU 2015/16 年度第二次書院論壇 - 變動中的中央與特區關係 \(講者: 劉兆佳教授\)](#)



The 2<sup>nd</sup> College Forum of 2015/16, entitled “The Changing Relationship between PRC and HKSAR” (變動中的中央與特區關係) was held last Friday in College Theatre. Professor Siu-kai LAU (劉兆佳教授), Emeritus Professor from Department of Sociology shared with students his unique analysis on the political landscape of Hong Kong in particular the relationship between PRC after the change of sovereignty.

We are also grateful to have Professor Paul S.N. Lee (李少南教授), College Fellow, as the moderator at this Forum and the presence of Professor Rance P.L. Lee (李沛良教授), College Master, Professor Sunny K.S. Kwong (鄺啟新教授), Associate College Master and Dean of General Education, Professor Annisa C.H. Lee (李賴俊卿教授), Dean of Students, Professor Patrick W.L. Leung (梁永亮教授), College Fellow, Professor Hin-Wah Wong (黃顯華教授), College Senior Tutor, Mr. Wai-hung Tang (鄧惠雄先生), College Senior Tutor, Mr. Louis S.K. Heung (香世傑先生), College Senior Tutor, and Ms. Sandy P.S. Lee (李珮珊女士), College Secretary, at the Forum.



## 2. Visit from Beijing Jiatong University 有朋自遠方來



The Beijing Jiatong University (北京交通大學學生事務管理骨幹培訓團) has visited our College campus on Friday, 9<sup>th</sup> Oct. Rance P.L. Lee (李沛良教授), College Master and Ms. Sandy P.S. Lee (李珮珊女士), College Secretary received the delegation.



## 3. Tea Gathering with Recipients of Admission Scholarships 2015/16



More than 25 recipients of admission scholarships 2015/16 including Francis Wong Hok Bun Memorial Scholarship for Distinguished Finance/Medical/Law/Engineering/Journalism & Communication Freshmen, Admission Scholarship for Academic Excellence, Francis Wong Hok Bun Memorial Scholarship for Distinguished Freshmen (Mainland, Non-JUPAS local, Non-JUPAS other regions) and Admission Scholarship for Outstanding Athletic Achievements, attended the tea gathering on Monday, 5 Oct (Monday) held in the College Staff Canteen.



Professor Rance P.L. Lee (李沛良教授), College Master, encouraged the freshmen to become involved in college life and to be bold in engaging with any opportunities to serve and never afraid of failure. We are also grateful to have the presence of Professor Sunny K.S. Kwong (鄺啟新教授), Associate College Master and Dean of General Education, Professor Annisa C.H. Lee (李賴俊卿教授), Dean of Students, Professor Ming-chung CHU (朱明中教授), College Fellow, Prof. Stephen L. CHAN (陳林教授), College Member, Dr. Po-kin Leung (梁寶建博士), College Member and Ms. Sandy P.S. Lee (李珮珊女士), College Secretary, at the tea gathering. Participants had a happy chat with our College Members and we hope they will enjoy their college life going forward.

#### 4. Hop Wai Art and Cultural Programme - "Art East and West" Seminar and Workshop 洽蕙藝文計劃 - 「藝術中與西」講座及工作坊



"Art East and West" Seminar and Workshop on the theme of sculpture and modeling, jointly organized by Wu Yee Sun College, Chung Chi College and United College, kick started last week. Dr Raymond M.L. Tang, Curator (Chinese Antiquities) of the Museum of Art (香港藝術館館長(中國文物)鄧民亮博士), explained to the audience the significance and the meanings behind some prominent sculptures, and shared how sculptures in Chinese culture not only served aesthetic purpose but also instilled traditional moral values in the descendants. Professor Hon-Ching Lee, Honorary Advisor (Art) of the College (書院藝術顧問利漢楨教授), introduced to the participants how to apply the techniques of carving and molding to materials like clay and wood to create their unique art pieces.



#### 5. 山明水秀，鳥語花香：中國繪畫班



本學期第一個語文活動邀得中大文物館助理研究主任(書畫)陳冠南博士為同學教授一連六堂的中文繪畫班。第一堂已於 10 月 8 日舉行。當晚陳博士除了介紹中國書畫工具的使用及筆墨的運用外，更教授同學們繪畫墨竹，各同學都很用心學習。



### 6. College Student Advisor Scheme Gatherings 師生茶聚



Another round of groups enjoyed a great time with their peers and advisor on 9<sup>th</sup> Oct for College Student Advisor Scheme. Students exchanged ideas on their new page of university life. Advisors shared their experiences while got to understand some thoughts from the younger generation.



## College Activities 書院活動

### 1. Master's Night Talk with Graduates 院長與畢業生談心論將來

Graduation...what do I need to plan for? What happens after you throw your mortarboard in the air? Any words you want to say to us before you leave the University?

This is a Night Talk specifically designed for **final year undergraduates**. College Master, Prof. Rance Lee(李沛良教授) and some College Members will share with you their experience and give you great life advice on how to tackle your whole journey of life.

Please register online via <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1142231>. Light refreshments will be served.

Date	:	Wednesday, 4 Nov
Time	:	7:30pm - 9:00pm
Venue	:	College Theatre
Medium of Delivery	:	Cantonese
Registration	:	<a href="https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1142231">https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1142231</a>
Enquiries	:	Yolinda ( <a href="mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk">yolindawong@cuhk.edu.hk</a> / 3943 3932)

## 2. Upcoming College Forum 書院論壇

Attending at least one College Forum/High Table Dinner every semester is one of the requirements of the College General Education Course GEYS1000. Details of the upcoming College Forum are as follows:

**Date: Friday, 16<sup>th</sup> Oct**

Time: 11:30am - 1:15pm

Venue: Lecture Theatre 5, UG/F, Lee Sau Kee Building, CUHK

Speaker: Prof. David S.C. Hui (許樹昌教授)

Topic: Middle East Respiratory Syndrome - How does it spread?

Moderator: Prof. Albert Lee (李大拔教授)

Medium of Delivery: English

For students who have registered online, please arrive at the venue at 11:30am **punctually** with your student ID card. Please respect the speaker and **do not chat** when anyone is speaking on stage.

## 3. 語文文化桌: 如何飲食, 怎樣文學? ——談食物與書寫(Chinese Version Only; Activity to be conducted in Cantonese)

講者: 郭詩詠博士 (香港中文大學中文系哲學碩士, 北京大學中文系文學博士, 著有《清末民初的粵語書寫》。)

日期: 10月29日(星期四)

時間: 晚上6時30分至8時30分

地點: 伍宜孫書院教職員飯堂

按金: \$50(準時出席可獲退回全部按金)

報名: <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1142353>

截止日期: 10月23日(星期五)

\*名額有限, 先到先得。報名次序以遞交按金先後次序為準。請將按金交至書院辦公室。

查詢: 李潔瑩小姐 ([michellekyli@eservices.cuhk.edu.hk/39333933](mailto:michellekyli@eservices.cuhk.edu.hk/39333933))

## 4. 「藝術中與西」講座及工作坊——雕塑與造型 (Chinese version only)



由崇基學院、聯合書院、伍宜孫書院主辦，中大文物館協辦之「藝術中與西」講座及工作坊於 10 月舉行，是次主題為「雕塑與造型」。雕塑是一種造型藝術，以石、銅、泥、木等物料，配合雕、塑、鑄造、模塑等方法製作的三維空間形象，展現創作實體的視覺和觸覺的空間感、質感、量感，以及創作者的思維、感興。本課程將透過創作工作坊及講座，介紹一些雕塑技術與造型手法，並淺談雕塑創作的中西不同風格。詳情如下：

### (一) 講座

題目：中國雕塑之美——從唐朝說起  
講者：中大文物館副館長姚進莊教授

日期：10 月 12 日  
時間：晚上 7 時至 9 時 30 分  
地點：崇基學院牟路思怡圖書館謝昭杰室  
語言：粵語  
費用：全免  
報名：講座歡迎中大同學、教職員與教職員家屬及校友參加，報名網址為  
<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1034302>

### (二) 工作坊：雕塑基礎入門第二課

導師：著名旅美藝術家利漢楨教授  
日期：10 月 15 日  
時間：晚上 7 時至 9 時 30 分  
地點：崇基學院行政樓地下一層校友室  
語言：粵語

查詢：崇基學院 (3943 8140) / 聯合書院 (3943 1844) / 伍宜孫書院 (3943 1615)

## 5. College Social Concern Group: Guided Tour - Globalization in Tsim Sha Tsui 書院社會關注組：全球化導賞 — 從尖沙咀看全球化



The clearest illustration of globalization is the city where we reside in. Associated with impressions such as East meets West and financial hub, the history of Hong Kong is intertwined with the development of Tsim Sha Tsui, which can date back to a hundred years ago. We will investigate high-end and low-end globalization in various places, namely 1881, Canton Road and Chungking Mansions, and discuss the future possibilities of this city.

Date : Saturday, 17<sup>th</sup> Oct  
Time : 10:00 - 13:00  
Venue : Tsim Sha Tsui  
Fee :  
Member - Free of charge  
Non-member - \$10  
Application : <http://goo.gl/forms/GErd9tA10P>  
Enquiry : Rebecca 9025 3616

## 6. Exploring Mars 勇闖火星



美國太空總署近日公佈，在火星表面今日仍有液態水。這個發現有甚麼重要性？火星上是否有生命？而人類又有機會上火星嗎？我們現時對火星的歷史和演化又知道幾多？

我們一起勇闖火星之餘，同場會有星空介紹以及觀星環節。

是次活動由伍宜孫書院與物理系合辦，除探討這次發現對天文學的重要性，參與同學亦可一起探索秋季的星空。

日期: 2015年10月22日(星期四)

時間: 晚上6時30分至9時

報名: <https://goo.gl/5ZDXQI>

查詢: Evelyn (39431882/ [evelynchong@cuhk.edu.hk](mailto:evelynchong@cuhk.edu.hk))

### 7. 走讀生舍堂活動—大展腳法@Pool Soccer (Chinese version only)



Pool Soccer 係將美式桌球(Pool)與足球(Soccer)結合的新興運動，唔用 Que 而用腳踢球入洞！仲唔明?睇片啦! <http://goo.gl/zwbxrk>  
怕自己腳法唔夠好，都可以係旁邊打氣一齊嗌，仲有桌上沙壺、和桌球、PS4 同 board games 玩添! 當然亦唔少得飲品 (soft drinks) 任飲啦!

日期: 2015年10月31日(星期六)

時間: 下午2時至6時 (1:45pm 於觀塘地鐵站B2出口等)

地點: The Ball Room --- 觀塘興業街14號永興工業大廈12/F C1室

歡迎走讀生報名，名額有限，先到先得！

<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1103470>

查詢: 石曉風女士 (3943 1615 / [candyshek@cuhk.edu.hk](mailto:candyshek@cuhk.edu.hk))

### 8. V-CARE Programme: Be their Mentor!

The V-CARE programme is a 1-year positive developmental program for youth with various developmental needs or situated in at-risk or marginalized environment such as single parent, broken family, parents with chronic illness, or students with special education needs. Throughout a year of mentoring, you, as their mentor, may change their life!

Training will be provided. Mr. Kennedy Ng, a very experience social worker with many years of work in youth development, will teach you the skills that you will need to become a great mentor. Details of training sessions will be further provided.

#### Mentoring targets:

- youth with developmental needs or situated in at-risk or marginalized environment
- Form 1 or 2 students with special education needs (Taipo district)

#### Aim:

- guide those students and help them to become more socially engaged
- help them break away from the vicious cycle

#### What do you do?

- lead regular after-school activities (about once every two weeks)

Registration: <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1101683>

Enquiry: Zalon ([zalonwong@cuhk.edu.hk](mailto:zalonwong@cuhk.edu.hk)/ 39433935)

## 9. Staff-Student Hiking 秋日師生遠足

秋意漸濃，最寫意莫過於遊走山林間，細賞郊野景致！

伍宜孫書院與香港專業及資深行政人員協會(專資會)合辦秋日師生遠足，讓書院同學與老師欣賞山中美景之餘，更可跟各行各業的專業人士互相交流。



日期：2015年10月31日(星期六)

集合時間：09:15

集合地點：港鐵大學站B出口7-11便利店外

時間	活動
09:15 – 13:00	松仔園 → 大埔滘自然護理區(啡徑) → 松仔園(難度：1星)
13:30 – 14:30	午膳(伍宜孫書院飯堂)
14:30 – 15:30	專資會參加者參觀中大校園(同學可選擇是否參加)

交通：書院安排大學站至松仔園的交通往返

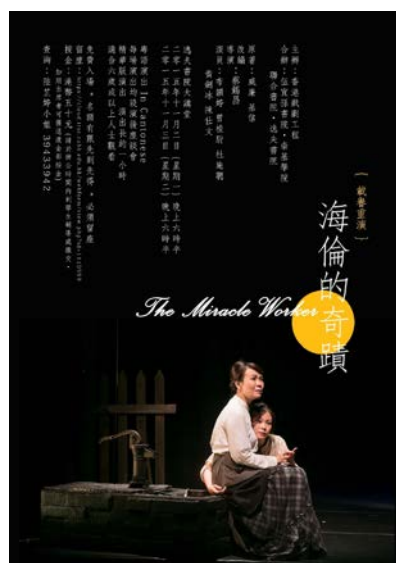
費用：全免(同學報名時請繳交\$50按金，費用將於同學完成整項活動後退還)

PE分：3分

報名：同學請於 **10月16日下午5時前** 到書院學生輔導處報名及繳交按金。

查詢：陸芷婷小姐 (3943-3942/ [rainbowluk@cuhk.edu.hk](mailto:rainbowluk@cuhk.edu.hk))

## 10. Drama Performance: The Miracle Worker 海倫的奇蹟



Brief Introduction: Helen Keller became blind and deaf when she was 19 months old. It was definitely hopeless for her to survive by herself. It had been a story of anxiety and misery until Ms. Anne Sullivan came into Helen's life and changed it like a miracle!

The event is jointly organized by Wu Yee Sun College, Shaw College, United College and Chung Chi College. We hope to gather College drama-lovers on this occasion to appreciate drama performance and drama production.

**Date:** 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> Nov 2015

**Time:** 6:30pm

**Venue:** Shaw College Lecture Theatre

**Target:** WYS Students and Members are welcome to join

**Language:** Cantonese

**Performing Unit:** Hong Kong Theatre Works

**Application:** [online application](#) (first-come-first-served)

**Fee:** Free (Interested students please submit \$50 refundable deposit to Dean of Students' Office for seat reservation and indicate your preferred date of performance)

**Enquiries:** Rainbow (3943-3942/ [rainbowluk@cuhk.edu.hk](mailto:rainbowluk@cuhk.edu.hk))



## 11. Health Conference 2016 organized by The College of Professional and Continuing Education, The Hong Kong Polytechnic University

Wu Yee Sun College proudly serves as one of the Associate Organizations for The College of Professional and Continuing Education (CPCE) Health Conference to be held on Monday, 11 Jan 2016. CPCE of The Hong Kong Polytechnic University offers a range of health related programmes at Associate Degree, and Honours Bachelor's Degree levels. The Academic Discipline of Health and Life Sciences of CPCE is commissioned to organize this Conference with the aim to share scholarly work pertinent to aging, health and long term care. It also takes the opportunity to promote interdisciplinary education and research on the topics. Dr. KO Wing-Man (高永文醫生), Secretary for Food and Health (食物及衛生局局長), will be the officiating guest of the conference and Sir James A. Mirrlees (莫理斯教授), Nobel Laureate and Master of Morningside College, will give a keynote speech on "The Future Cost of Health and Care".

Registration and details: <http://healthconf2016.cpce-polyu.edu.hk/>  
Enquiries: [healthconf2016@cpce-polyu.edu.hk](mailto:healthconf2016@cpce-polyu.edu.hk)

## 12. Fitness Consultation Sessions 健身訓練諮詢

If you want to keep fit or build up your body, join us in the College's Gymnasium! Fitness consultation sessions are NOW available. You can seek instructors' advice on the use of fitness equipment, body fitness or other health-related issues during the sessions. The details are as follows:

Period: 8<sup>th</sup> Sep – 5<sup>th</sup> Dec (**Every Tuesday & Thursday, except Public Holidays**)

Time: Tuesday, 7:00-9:00pm

Thursday, 6:00-8:00pm

Venue: Gymnasium

Instructor:



Ms. Ka-cheuk Leung (Tuesday)



Mr. Tsun-sing Wong (Thursday)

Target: Wu Yee Sun students and staff (no prior application is required)

Enquiries: Miss Rainbow Luk ([rainbowluk@cuhk.edu.hk](mailto:rainbowluk@cuhk.edu.hk) / 3943 3942)

## College Announcements 宣佈事項

### 1. College Students Won Prizes in the Green Competition under the Cross-Strait Green University Consortium 書院同學於兩岸三地綠色大學聯盟學生環保競賽勇奪獎項



The 3<sup>rd</sup> Green Competition under the Cross-Strait Green University Consortium (第三屆兩岸三地綠色大學聯盟學生環保競賽), co-organized by the Chinese University of Hong Kong, Nanjing University (南京大學) and Taiwan Central University (台灣中央大學) was held in Taiwan from 18 to 22 May 2015. Students from altogether 14 teams of 3 universities showed their innovative ideas and enthusiasm for protecting our living planet in their projects, with topics ranging from in-depth studies on current environmental issues to innovation and enhancement of green products. College students Miss Chan Wing Nam (陳穎嵐同學), Mr Tsoi Ho Ming (蔡浩銘同學), Miss Yik Lok Yee (易樂怡同學) and Miss Zhang Zhi Yuan (張致遠同學) teamed up with their fellow students to participate in the competition and gained valuable experience. The teams of Miss Zhang and Mr Tsoi won the Second Prize (二等獎) and Third Prize (三等獎) with their projects titled "Duo-la: Second-hand Exchange Platform「多啦再生門」二手物品交易平台" and "Keyboard Fighter 打字發電研發項目" respectively. Heartiest congratulations to them and all the Sunnies are looking forward to knowing more about their ideas!

### 2. New College Member 新增書院成員



Mr. Louis MUNSCH

The following CUHK staff member has recently joined Wu Yee Sun College as a teacher affiliate. Warm welcome from all the Sunnies!

Mr. Louis MUNSCH is a French Lecturer at the Department of Modern Languages and Linguistics. He has taught at the *Alliance Française* of Hong Kong and *Alliance Française* of Beijing before joining CUHK.

### 3. News of College Member 書院成員新動向



Mr. Philip K.H. LEUNG  
(梁光漢先生)

Mr. Philip K.H. LEUNG (梁光漢先生), College Fellow and Director of ITSC, has been re-appointed as the Vice-Chairman of the Consumer Council (消費者委員會) for a term of two years with effect from 7<sup>th</sup> Oct 2015.

### 4. "Meet the Dean" Hours & Lunch Gathering 輔導長時間 及午餐聚會

"Meet the Dean" Hours hosted by Professor Annisa C.H. Lee (李賴俊卿教授), College Dean of Students and Associate Professor of School of Journalism & Communication, is a regular time schedule particularly for you to talk directly to the College Dean of Students on any matters you feel interested or concerned. Every Sunnie is welcome!

Date: Every Wednesday

Time: 2:30 - 3:30pm

Venue: Dean of Students Office, Room UG09, Wu Yee Sun College

Enquiries: Miss Zalon Wong ([zalonwong@cuhk.edu.hk](mailto:zalonwong@cuhk.edu.hk) / 3943 3935) or Miss Sonia Yu ([soniayu@cuhk.edu.hk](mailto:soniayu@cuhk.edu.hk) / 3943 3937)

"Meet the Dean" Lunch Gathering will be held every other Wednesday. Individual students or representatives of student organizations are all welcome to register for the Gathering. Please email Zalon or Sonia before the \*closest Monday noon to register for the event.

\*remarks: registration has to be made on the previous working day if the closest Monday is public holiday

Date: Wednesday, 28<sup>th</sup> Oct 2015

Time: 12:30 - 2:00pm

Enquiries: Miss Zalon Wong ([zalonwong@cuhk.edu.hk](mailto:zalonwong@cuhk.edu.hk) / 3943 3935) or Miss Sonia Yu ([soniayu@cuhk.edu.hk](mailto:soniayu@cuhk.edu.hk) / 3943 3937)

### 5. Inter-collegiate Competition

Basketball, Volleyball and Soccer Teams will take part in Inter-collegiate Competitions next week. Come and cheer for our College Sports Teams!!!

Date	Sports	Time	Teams	Venue
12/10	Basketball - Women	6:15pm	Group C: WYS vs NA	NA Gym
	Volleyball - Men	6:15pm	Group C: S.H. Ho vs WYS	UC Gym
13/10	Basketball - Men	6:15pm	Group C: WYS vs S.H. Ho	Yeung Ming Biu Indoor Gymnasium
	Soccer - Men	6:30pm	Group A: LWS vs WYS (Court 1)	Haddon Cave Sports Field
	Volleyball - Women	6:15pm	Group C: S.H. Ho vs WYS	UC Gym
14/10	Volleyball - Men	7:45pm	Group C: NA vs WYS	UC Gym
	Soccer - Men	6:30pm	Group A: CC vs WYS (Court 2)	Haddon Cave Sports Field
15/10	Basketball - Women	6:15pm	Group C: UC vs WYS	NA Gym
	Volleyball - Women	7:45pm	Group C: Shaw vs WYS	UC Gym
16/10	Basketball - Men	7:15pm	Group A: Shaw vs WYS	NA Gym

### 6. The Wu Yee Sun Award 2015/16 - Now Open for Application



#### Eligibility

- 1) Proactive fourth-year students demonstrating the College motto by participating various activities to broaden horizon; and
- 2) Cumulative GPA reaches 3.4 or above or Top 10% of the corresponding department; and
- 3) Have outstanding contributions to the department/college/university or society; and
- 4) Personal statement of not more than 500 words (English or Chinese) which elaborate his/her achievement in demonstrating college motto; and
- 5) Letter of Recommendation by CUHK Teacher

The value of the scholarship will be HK\$50,000. Awardee's Name will be featured in College campus.

#### Application & Deadline

Application must be made online via <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1102755> on or before Saturday, 31<sup>st</sup> Oct 2015.

#### Enquiry

Contact Miss Yolinda Wong at [yolindawong@cuhk.edu.hk](mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk) / 3943 3932

### 7. The "Sunny" Award & Admission Scholarship for Outstanding Artistic Achievements 2015/16 - Now Open for Application 2015/16 年度 The "Sunny" Award 及藝術傑出入學獎學金 - 現已開始接受申請



The following two Admission Scholarships are now open for application:-

- **The "Sunny" Award - HK\$15,000**
  - College freshmen with positive attitude and achievements demonstrating entrepreneurial spirit (i.e. creativity, passion and vision) or social responsibility
- **Admission Scholarship for Outstanding Artistic Achievements - HK\$8,000**
  - College freshmen with outstanding achievements in literary arts / performing arts / visual arts / film / media arts / music

Eligible for freshmen who placed Wu Yee Sun College as their 1st College Preference.

Please go to the following links to complete the online application form on or before Friday, **23<sup>rd</sup> Oct 2015**.

The "Sunny" Award : <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1029445>

Admission Scholarship for Outstanding Artistic Achievements : <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1030296>

Enquiries: Miss Yolinda Wong ([yolindawong@cuhk.edu.hk](mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk) / 3943 3932) or Ms. Carol Cheng ([carolcheng@cuhk.edu.hk](mailto:carolcheng@cuhk.edu.hk) / 3943 3936)

### 8. College Hostel Grant 2015/16 - Application will close this Friday 2015/16 年度書院住宿助學金 - 星期五截止接受申請

College resident students (local undergraduates of all years) with financial needs may apply for College Hostel Grant. The grant amount for 2015/16 will be maximum \$3,600 per year.

Application is now open **until Friday, 16<sup>th</sup> Oct**. Students with Term 1 or whole year residence are eligible to apply.

Please download the application form from the following link and submit the completed form with supporting documents to the College Office (G03, G/F, East Wing) before the application deadline.

<http://www.wys.cuhk.edu.hk/sl/scholarships/grants-and-financial-aid>

Enquiries: Miss Yolinda Wong ([yolindawong@cuhk.edu.hk](mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk) / 3943 3932) or Ms. Carol Cheng ([carolcheng@cuhk.edu.hk](mailto:carolcheng@cuhk.edu.hk) / 3943 3936)

### 9. College Student Grant/Loan 2015/16 - Application will close this Friday (for Non-Freshmen ONLY) 2015/16 年度書院學生助學金/貸款 - 星期五截止接受申請 (只限舊生)

College students who have financial difficulties may apply for College Student Grant/Loan 2015/16. There will be two rounds of applications: the September round is open to non-freshmen ONLY while the February round will be open to freshmen ONLY. Freshmen

who have financial difficulties are reminded to first apply for Government financial aid (Tertiary Student Financial Scheme).

Application is now open for non-freshmen until **Friday, 16<sup>th</sup> Oct**. Please download the application form from the following link and submit the completed form with supporting documents to the College Office (G03, G/F, East Wing) before the deadline.  
<http://www.wys.cuhk.edu.hk/sl/scholarships/grants-and-financial-aid>

Enquiries: Ms. Carol Cheng ([carolcheng@cuhk.edu.hk](mailto:carolcheng@cuhk.edu.hk) / 3943 3936) or Miss Yolinda Wong ([yolindawong@cuhk.edu.hk](mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk) / 3943 3932)

### 10. Creativity Laboratory - Equipment Available On Loan 創意實驗室器材借用



Check out the Creativity Laboratory (c!ab) website - <https://clab.wys.cuhk.edu.hk/> now to learn more about the creative ideas that have been generated by our College students. You are also welcome to post your innovative ideas and invite other College students to form teams to realize your dream. A list of equipment including iMac, DSLR camera, video camera, lighting equipment, sewing machine, and oven are also available on loan to facilitate your creative work. Simply login to [c!ab official website](https://clab.wys.cuhk.edu.hk/) then click "Booking" on the top right hand corner for equipment reservation.

For first-time login, please click "Login", then click "Forgot password", input your CUHK webmail address ([XXXXXXXXXX@link.cuhk.edu.hk](mailto:XXXXXXXXXX@link.cuhk.edu.hk)). The system will then automatically email a new password to you.

Don't forget to like **c!ab Facebook page à WYS c!ab CUHK**, for the latest updates!

Questions? Contact Yolinda ([yolindawong@cuhk.edu.hk](mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk) / 3943 3932) or Johnny ([johnnywong@cuhk.edu.hk](mailto:johnnywong@cuhk.edu.hk) / 3943 3989)

### 11. Wu Yee Sun College Sports Team Tryouts (Term 1) 院隊選拔 (第一學期)

不論你是運動愛好者或是專業運動員，都不要錯過伍宜孫書院院隊選拔的時間！書院現正招募田徑院隊隊員，快來發揮你的運動天賦！

If you are a professional sports player or are simply keen on doing sports, do not miss the College Team try-outs. The College is now recruiting athletes for the **rowing and athletic teams**. Do not hesitate to show your talents and we are looking forward to seeing you in the tryouts!

Sports Team	Date	Time	Venue	Coach/ Coordinator Tel. No.
Men's & Women's Athletic	Monday, 19 <sup>th</sup> Oct Thursday, 22 <sup>th</sup> Oct	6:00 – 8:00 p.m.	Haddon Cave Sports Field and Track	Mr. K. T. Lam 39433987

## College Funding & Award Schemes (for Year-round Application) 書院資助及獎勵計劃 (全年可供申請)

### 1. Be Entrepreneurial! Funding Scheme 創出我天地! 資助計劃

Life begins at the end of your comfort zone!

A **SMALL** change can make a **BIG** difference!

If you are planning for any short-term projects containing elements of Creativity, Entrepreneurial Spirit or Social Responsibility, apply for Be Entrepreneurial! Scheme.

**To provide more support to students, the maximum funding amount has been raised to \$20,000!!!**



**Maximum Funding Amount: HK\$20,000**

**Eligibility**

- ✓ All WYS undergraduate students
- ✓ Individual and Group projects (*the group must comprise of at least 50% WYS students, other 50% may be students from other Colleges*)
- ✓

Applications are welcome all year round.

What are you waiting for? Click [HERE](#) to find out more information!

**Enquiries:** Sonia (3943 3947/ [soniayu@cuhk.edu.hk](mailto:soniayu@cuhk.edu.hk))

**2. Sports for Life Award Scheme 體育運動參與獎勵計劃**



Wanna move your body and get a prize in the same time?!

Sports for Life Award Scheme aims at motivating students to take part in more College's sports activities and exercising regularly for a healthy life. Students can earn award point(s) for participating in College's sports activities and gain prizes!

Stay tuned for more upcoming sports activities!

**Enquiries:** Miss Sonia Yu ([soniayu@cuhk.edu.hk](mailto:soniayu@cuhk.edu.hk) / 3943 3937)

**3. Service-learning Project Funding Scheme 服務學習項目資助計劃**



If you have ideas of service-learning projects in mind, grasp the chance to make it come TRUE! The College's Service-learning project Funding Scheme supports any meaningful service-learning project to be held at anywhere of the world any time. You will definitely gain more than you give in the service-learning project. Learn to serve and serve to learn!

**Enquiries:** Miss Zalon Wong (3943 3935 / [zalonwong@cuhk.edu.hk](mailto:zalonwong@cuhk.edu.hk))

**4. Global Academic Exposure Award Scheme 寰宇學術探索計劃**



If you are planning to expand your academic wisdom with support from the scheme, ACT NOW!

The scheme supports Wu Yee Sun College students to take part in or self-initiate academic programmes, such as academic conferences, competitions, field trips and language programmes outside Hong Kong. Last academic year, the scheme has supported students to South India, Belgium, Inner-Mongolia and so on!

Students successfully selected by the Scheme will be awarded the Global Academic Exposure Award. The maximum award amount varies for programmes of different length and nature.

	Programme Length	Programme nature	Maximum Award amount
<b>Short-term</b>	Shorter than one month	Self-initiated programmes	HK\$8,000 or 100% of particular items <i>(whichever is lower)</i>
		#Participating in organized programmes	HK\$8,000 or 80% of particular items <i>(whichever is lower)</i>
<b>Long-term</b>	One to six months	Self-initiated programmes	HK\$15,000 or 100% of particular items <i>(whichever is lower)</i>
		#Participating in organized programmes	

#Programmes organized by the College and Term-long Exchange Programmes will not be considered for this scheme.

The sooner you submit your application, the quicker to receive feedbacks, and more time to improve the contents.

Round	Applying for trips taken during	Application period
Winter	1 <sup>st</sup> Nov – 30 <sup>th</sup> Apr	1 <sup>st</sup> May 1 – 31 <sup>st</sup> Oct
Summer	1 <sup>st</sup> May – 31 <sup>st</sup> Oct	1 <sup>st</sup> Nov – 30 <sup>th</sup> Apr

Contact Zalon (3943 3935/ [zalonwong@cuhk.edu.hk](mailto:zalonwong@cuhk.edu.hk)) now if you have any ideas in mind. Know more about the [details](#) and [apply here!](#)

### 5. Mingle Fund (English only)

Mingle Fund aims at encouraging interaction among local, international and incoming exchange students of Wu Yee Sun College. The Fund supports self-initiated activities with participation of both local and international/ incoming exchange students.

Successful applicants will receive subsidy on reimbursement basis. For each successful application, each participant may receive, at most, HK\$100 subsidy for the activity.

For more info, please visit: <http://www.wys.cuhk.edu.hk/index.php/zh/news-a-events/news/439-mingle-fund-english-only->

For enquiries, please contact Miss Zalon Wong at [zalonwong@cuhk.edu.hk](mailto:zalonwong@cuhk.edu.hk) or 3943 3935.

## Other Activities & Announcements 其他活動及宣佈事項

### 1. Beach Cleaning Campaign – join now to help clean our environment and collect important data on marine debris!

清潔沙灘行動 – 請即報名清潔沙灘及協助搜集海岸垃圾資料



A Beach Cleaning Campaign specially for members of CUHK will be organized on 31<sup>st</sup> Oct at Starfish Bay, Ma On Shan. Students, staff and alumni of CUHK are welcome to come with your family and friends. Participants will also help in collecting data on marine debris for Green Council to facilitate environmental protection. Free admission. First come first served.

**Organizer:** Communications and Public Relations Office, Campus Planning and Sustainability Office, Estates Management Office

**Date:** 31<sup>st</sup> Oct 2015 (Sat)

**Time:** 8:45 – 11:30 am

**Location:** Starfish Bay, Ma On Shan (Gathering Point: Wu Kai Sha MTR Station)

**Details and Registration:** [http://www.cpr.cuhk.edu.hk/en/events\\_detail.php?1=1&id=11603](http://www.cpr.cuhk.edu.hk/en/events_detail.php?1=1&id=11603)

**Registration deadline:** 16<sup>th</sup> Oct 2015

## 2. Environment and Climate Change Forum Series - DESIGN for SUSTAINABILITY

### 「環境及氣候論壇系列：可持續設計」論壇 - 可持續設計 (Chinese only)

香港中文大學賽馬會地球保源行動獲香港賽馬會慈善信託基金捐助，籌辦「環境及氣候論壇系列」，邀請政府及公共機構、民間團體、學術界和環保工業界等不同界別專家，與市民一同探討香港及全球的環境及氣候問題，希望藉此開拓環保新思維，尋求解決方法。現誠邀公眾人士出席於10月下旬舉行的「可持續設計」論壇，詳情如下：

日期：	2015年10月30日（星期五）
時間：	下午3時至5時
地點：	中環愛丁堡廣場3號展城館多用途廳
主題演講嘉賓：	梁町先生 香港理工大學設計學院助理教授
嘉賓講者：	陳韻淇女士 KaCaMa Design Lab 創辦人及產品設計師
	張瑋晉先生 kevin cheung design 升級再造產品設計師
	廖詠芝女士 Redress 教育項目經理
主持：	彭奕彰博士 香港中文大學賽馬會地球保源行動顧問
語言：	廣東話

報名：<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=996041> (名額有限，額滿即止)

海報：[http://www.gaia.cuhk.edu.hk/images/stories/poster/20151030\\_forum\\_poster.pdf](http://www.gaia.cuhk.edu.hk/images/stories/poster/20151030_forum_poster.pdf)

查詢：3943 3972

## 3. Information Session on Scholarships Tenable at the University of Cambridge

If you would like to learn more about scholarships tenable at the University of Cambridge, you are most welcome to join an Information Session conducted by the Cambridge Commonwealth, European & International Trust. Details of the Information Session are as follows:

Date: Wednesday, 28<sup>th</sup> Oct 2015

Time: 5:00 p.m. - 6:00 p.m.

Venue: LT6, 2/F, Yasumoto International Academic Park, CUHK

Speaker: Ms. Sue Osterfield (Deputy Director, Cambridge Commonwealth, European & International Trust)

All CUHK students in any discipline or year of study are welcome to join this Information Session.

Registration Procedures:

1. To reserve a seat, please complete and submit an online registration form on or before 21<sup>st</sup> Oct, 2015. The online form is obtainable from our website at <http://www.cuhk.edu.hk/adm/> (Scholarships & Financial Aid → Open for Application).
2. Confirmation on registration will be sent to student's CUHK email account (i.e. @Link) on Friday, 23<sup>rd</sup> Oct, 2015.

For enquiries about the Information Session, please contact our Office at [sfas@cuhk.edu.hk](mailto:sfas@cuhk.edu.hk) or 3943 7204.

## 4. Sponsorship Programme on Promoting Understanding of Special Educational Needs (2015-2016)

Amidst the growing number of students with Special Educational Needs (SEN) joining our CUHK family, the University hopes to support activities which would raise campus concern for SEN and build a more caring community in CUHK. We now invite student bodies to submit proposals on projects aiming at promoting understanding of and support to students with SEN. Sponsorship will be provided to the selected projects.

All CUHK undergraduate and postgraduate student organizations are eligible to apply. Student groups that are not registered student organizations (e.g. informal student groups formed in classes, hostels and Colleges) can also apply.

The maximum amount of sponsorship is \$8,000 for each successful application. Application is open until 1<sup>st</sup> Mar, 2016. The funded project should be completed by 1<sup>st</sup> Apr, 2016.

Show your Care & Support, Submit your Proposal Now!

For details of the sponsorship scheme and application procedures, please visit: <http://www2.osa.cuhk.edu.hk/disability/en-GB/training-and-development/for-students/sponsorship-for-student-bodies-on-special-educational-needs-activities>.

For enquiries, contact Ms. Jasvinda NG at 3943 4766 / [sdss@cuhk.edu.hk](mailto:sdss@cuhk.edu.hk)

## 5. Gentle Men Ambassador Programme 「Gentle Men 青年大使計劃」



由防止性騷擾委員會與 Anti480\*合辦的「Gentle Men 青年大使計劃」現正接受報名。

本計劃透過大使訓練工作坊、展覽活動及經驗分享，從不同角度探討性別議題，提高參加者對性別角色和個人成長等的認識，重新理解「男性」的形象。

Gentle Men 青年大使計劃歡迎全日制男學生參與，活動期間，同學將協助委員會舉辦及宣傳活動，服務津貼為每小時港幣五十五元正，詳情請瀏覽[委員會網頁](#)。

**對象：**香港中文大學全日制男學生（對本計劃有興趣之女學生，請致電3943 1722與陸小姐聯絡）

**名額：**25人

**活動日期：**2015年10月至2016年4月

**費用：**全免

**報名程序：**填妥網上[報名表格](#)（申請者將獲安排面試）

**截止報名：**2015年10月12日

**查詢：**請致電3943 1721或電郵至 [pash@cuhk.edu.hk](mailto:pash@cuhk.edu.hk)

### \*機構介紹

Anti480-反性暴力資源中心成立於 2005 年，獲公益金贊助，屬關注婦女性暴力協會轄下的服務單位。

## 6. Helix Scholarship 2015/16 – Now Open for Application



Helix System Limited is now inviting applications from outstanding local full-time **Year 2 or above** undergraduate students. The amount of the award will be HK\$10,000.

### Eligibility

To be eligible for the scholarship, students must:

- be full-time Year 2 or above undergraduate students studying any UGC-funded bachelor's degree programme;
- be Hong Kong permanent residents with the right of abode in Hong Kong;
- have demonstrable financial need and meet at least one of the following conditions:
  - o Have received Government grant and/or loan in the academic year 2014/15 or 2015/16.
  - o Have received University bursaries and/or loan in the academic year 2014/15 or 2015/16.
  - o The family of the student is receiving Comprehensive Social Security Assistance from the HKSAR Government.
  - o The monthly family income per capita must not exceed HK\$15,000.
- have attained a Year GPA of 3.0 or above in the academic year 2014/15;
- demonstrate to contribute to the local society by their knowledge and expertise; and
- have active participation in extra-curricular activities and/or voluntary services.

Students must not receive this Scholarship before.

### Application Procedures

1. Application form downloaded from <http://www.cuhk.edu.hk/adm/> (Scholarships & Financial Aid > Open for Application).
2. **Completed application form together with all requisite documents should be submitted to the College Office (G03, G/F, East Block) during office hours on or before 6<sup>th</sup> Nov 2015.** Please note the application form should be **typed** in **English** and **signed**. If the item(s) in the form is/are not applicable, "N.A." should be marked.
3. The scholarship is awarded to the candidates who meet the eligibility criteria stipulated above, and on a competitive basis. College will shortlist suitable candidates from the applications received and make nomination for the Scholarship.
4. Awardees are required to attend a Presentation Ceremony on CUHK campus in January 2016 to meet with the donor.

### Enquiries

Please contact the Office of Admissions and Financial Aid at 3943-7209 / 3943-1737 or [sfas@cuhk.edu.hk](mailto:sfas@cuhk.edu.hk)

## 7. Student Residency Bursary Scheme 2015/16 2015/16 年度中大學生宿舍助學金計劃

To be eligible to apply for the CUHK Student Residence Bursary, applicants must:

- (1) be local full-time undergraduate students;
- (2) be registered residents of the hostel and have resided in hostel for at least 75% of the time of the semester;
- (3) have an average monthly household income of roughly less than \$20,000 (during 1<sup>st</sup> Apr 2014 to 31<sup>st</sup> Mar 2015);
- (4) not be able to benefit from Community Care Fund (CCF) hostel subsidy or receive less than \$1,000 per semester under the CCF hostel subsidy.

The value of bursary will be maximum \$1,000 per semester. Eligible students who live in hostel for the first term or the whole year should submit their online application via CUSIS from **25<sup>th</sup> Sep - 30<sup>th</sup> Oct**. Applicants are required to submit documentary proofs to the College Office on or before the application deadline. For more details, please visit <http://www.oafa.cuhk.edu.hk/safs/open-for-application/financial-aid>

For enquiries, please contact the Office of Admissions and Financial Aid at 3943 1898.

## 8. Come join the CUHK Marathon Team and Run for CUHK

The University is looking forward to dispatching a record-breaking number of CUHK Marathon runners again to participate in the Standard Chartered Hong Kong Marathon which will be held on Sunday, **17<sup>th</sup> Jan**. All CUHK students, staff, alumni and their relatives and friends are welcome to join the Team and take up the challenge together.

Each team member will be entitled to the following exclusive benefits:

- 1) A CUHK running tee-shirt or singlet (sponsored by Antonhill Co. Ltd);
- 2) Participation in marathon seminars and training to be conducted by the professionals from the Department of sports Science and Physical Education, and CUHK Sports Medicine Team, Department of Orthopaedics and Traumatology;
- 3) On-field medical support provided by CUHK Sports Medicine Team on the race day;
- 4) A souvenir specially made for all CUHK marathon runners;
- 5) Support from CUHK cheerers along the racing routes; and
- 6) Taking photo along the racing routes and the CUHK booth (You are welcome to download the photo as mementos for free on our website).

Let's join the CUHK Marathon Team and make it one of the strongest teams in Hong Kong! Run for CUHK and spread the CUHK spirit!

Online Registration: [www.cuhk.edu.hk/cpr/marathon/Registration.html](http://www.cuhk.edu.hk/cpr/marathon/Registration.html)

Registration Deadline: 16<sup>th</sup> Oct

Enquiries: 3943-3916/ [marathon@cuhk.edu.hk](mailto:marathon@cuhk.edu.hk)

### 9. I.CARE Service Project Scheme - Year-round Application



The I.CARE Programme adopts an integrated approach of educational practice that supports a range of social and civic engagement programmes, including service projects and self-initiated action-research projects addressing timely social issues. Any social services project proposals from units/ departments/ students/ student associations of the University that contribute to the all-round development of students are eligible.

Further information is available at the website: <http://www4.cuhk.edu.hk/icare/> or <http://goo.gl/H42y3k>. If you require further information, please feel free to contact Miss Priscilla Sham at [prissam@cuhk.edu.hk](mailto:prissam@cuhk.edu.hk).

### 10. Fitness Training Workshop for CUHK Staff and Students

In order to introduce basic fitness training principles, methods, and proper ways of using fitness training equipment, the Physical Education Unit would like to organize a fitness training workshop for university staff and students. "CUHK Fitness Room User Card" will be issued to those who have successfully completed the workshop.



Details are as follows:

Workshop Number	Date	Time	Starting Date for Registration	Dead-line for Registration	Medium of Instruction	Instructor
02/1516	26/10/2015 (Mon)	6:00pm - 8:00pm	12/10/2015	20/10/2015	Cantonese (Supported by English & Putonghua)	Nelson Lam
03/1516	2/11/2015 (Mon)	6:00pm - 8:00pm	19/10/2015	27/10/2015	Cantonese (Supported by English & Putonghua)	Nelson Lam

**Venue** : University Fitness Room

**Enrollment** : 30/class (First-come-first-served)

**Fee** : Student: \$15, Staff: \$20

**Registration** : At reception counter of the University Sports Centre

*(Please bring a recent photo for the production of the fitness room user card)*

**Enquiry** : 3943 6097

**Remarks** : No user card will be issued to those who are late or leave early for 15 minutes.